

149942

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations 180246546 520 PZ 6982			Delivery note		
						(3) No. 10040395		
						(4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 18.10.2019		
(5) Lieferant/Supplier/Fournisseur Supplier no. 91024068 schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach			(6) Freight		(7) Delivery (actual)		Invoice	
			Deliver EUR	Delivered dukt. ungel.	Car Freight	Carrier Ext. vehicle		
					Rush	Company vehicle		
					Express			
					Post			
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Purchase order no./your order	(15) Orderer information	(12) Our department/our ref. / notre réf.		(13) Extension	(14) Our order no./our No./notre No.		
	5500039174		L. Lehmann		07151/93299 -696	AB102951		
(19) Versandart/Shipmen/Expédition	DDP(20)DDU	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23)	Total weight in kg		(24)
Versand mit Schweizer	X	See below	LKW		Gross	883,44	390,24	Net
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I - 70026 MODUGNO BA							100	14248
(27) (Line)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Goods, services description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Unit	(40) Recipient comments			
					Quantity (actual)	+/-	Comments	
	2517105400 2517105400 14.12.2016 k CH.NR. 23-0409-F CH.NR. 23-1309-F CH.NR. 23-1609-F	GE1054-23 Kupplungsdeckel 8 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 2 x GE-(501568) 1/2 Europalette GE-1/2 EUROP 72 x GE-(501741) Rako-Behälter GE-501741 12 x GE-(520922) A0806 Palettendeckel GE A0806 Palettendecke 72 x GE-(550594) Deckel für Rako-Behälter GE-TBA-550594 72 x GE-(501723) Tiefzieheinsatz für DCT300 GE-TBA-501723	720,00	Stk				
			10,00	Stk				
		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 720 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 12 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 19/10/2019 Firma 						
(42) Receipt comments		(43) Quantity check		(44) Goods inspection/inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice approval
Date								
Name/ No								

1) Sender/supplier schmid alutec gmbh & co. kg Föhrenbachstr. 7 73630 Remshalden - Grunbach Phone 07151/93299-0		2) Supplier no. 91024068 3) Carrier order no. 4) Sender number from carrier:	
5) Loading point 8) Shipment number 00101105		CARRIER ORDER 6) Date 18.10.2019 17:00 7) Relation no. <table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 30px;"></table>	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		9) Carrier Schweizer Logistik GmbH Carl Benz Str. 23 D-71634 Ludwigsburg Phone Telefax 13) Bordereau/load list no.	
12) Customer 15113 14) Load/unloading point 14248 Via dei Gerani 5 I-70026 MODUGNO BA		15) Sender comments for carrier 16) Arrival date 17) Arrival time	
18) Reference and no./delivery note no. 10040395 10040395	19) Number 12 72	20) Packaging type GE-1/2 EUROP GE-501741	21) SF 0 0
22) Contents Kupplungsdeckel Kupplungsdeckel		23) Loading Weight kg 111,60 194,40	24) Gross weight kg 883,44 0,00
25) Total		84	26) Volume dm3/load meter
Totals		27) 306,00	28) 883,44
29) Hazardous goods classification		30) Hazardous goods description: See supplement if available.	
31) Shipping contract clauses Ex Works without packaging (EXW) (EXW)		32) Goods value for SLVS33) Carrier transport insurance 5.004,00 Covered by	
34) C.O.D.		35) Assets	
36) Sales order no.		37) Account	
38) Transportation no. LKW		39) Vehicle ID	
40) Shipping order no. 19077		41) Statement code	
42) Confirmation of receipt by recipient KUEHNLE + NAGEL S.r.l. via dei Gerani, snc - 70026 Modugno (BA) 19.10.2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		43) Confirmation of receipt by driver: Above shipment is complete and in good order Remshalden - Grunbach, 17.10.2019 Date Time Signature	
44) The shipment contains Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		45) For goods recipient (with barcode in lower section)	
46) The shipment contains Of which replaced Euro flat pal. (FP) Euro grid pal. (GP)		47) For goods recipient (with barcode in lower section)	
(Space for barcode fields)			
2) Supplier no.  *V91024068*		8) Shipment number  *2S0000101105*	
10) Carrier no.  *4V00004-01*		13) Bordereau/load list no.	



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 17.10.2019
Seite 1 von 1**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-009738 vom 17.10.2019



19-009738

1 Absender / Expéditeur Schmid Alutec GmbH & Co.KG Föhrenbachstrasse 7 73630 Remshalden Grunbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 19.10.2019 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Remshalden Grunbach Land / Pays Deutschland Datum / Date 17.10.2019 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 10040390 + 10040395	11 Anzahl der LM Nombre des colis 60	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 4.500	15 Umfang cbm
Summe: Total		60,00 COLLI		4.500,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 Schmid Alutec GmbH & Co.KG D-73630 Remshalden Grunbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				
		27 Güter empfangen am 19.10.2019 KUEHN NAGEL S.r.l. MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 19 OTT 2019 Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità				
		28 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604